



## **DOMINGO DE RESURRECCION**

**PRIMERA LECTURA:** Hch. 10, 34.37-43.

**“Hemos comido y bebido con Cristo Resucitado.”**

**SALMO 118.**

**“Éste es el día en que actuó el Señor. Aleluya”**

**SEGUNDA LECTURA:** Col 3, 1-4.

**“Busquen los bienes del Cielo, donde está Cristo”**

**EVANGELIO:** Jn 20, 1-9.

**“Él debía resucitar de entre los muertos.”**

### **REFLEXIÓN**

**«Entró también el otro discípulo, el que había llegado el primero al sepulcro; vio y creyó»**

Hoy «es el día que hizo el Señor», iremos cantando a lo largo de toda la Pascua. Y es que esta expresión del Salmo 118 inunda la celebración de la fe cristiana. El Padre ha resucitado a su Hijo Jesucristo, el Amado, Aquél en quien se complace porque ha amado hasta dar su vida por todos.

Vivamos la Pascua con mucha alegría. Cristo ha resucitado: celebrémoslo llenos de alegría y de amor. Hoy, Jesucristo ha vencido a la muerte, al pecado, a la tristeza... y nos ha abierto las puertas de la nueva vida, la auténtica vida, la que el Espíritu Santo va dándonos por pura gracia. ¡Que nadie esté triste! Cristo es nuestra Paz y nuestro Camino para siempre. Él hoy «manifiesta plenamente el hombre al mismo hombre y le descubre su altísima vocación» (Concilio Vaticano II, Gaudium et Spes 22).

El gran signo que hoy nos da el Evangelio es que el sepulcro de Jesús está vacío. Ya no tenemos que buscar entre los muertos a Aquel que vive, porque ha resucitado. Y los discípulos, que después le verán Resucitado, es decir, lo experimentarán vivo en un encuentro de fe maravilloso, captan que hay un vacío en el lugar de su sepultura. Sepulcro vacío y apariciones serán las grandes señales para la fe del creyente. El Evangelio dice que «entró también el otro discípulo, el que había llegado el primero al sepulcro; vio y creyó» (Jn 20,8). Supo captar por la fe que aquel vacío y, a la vez, aquella sábana de amortajar y aquel sudario bien doblados eran pequeñas señales del paso de Dios, de la nueva vida. El amor sabe

captar aquello que otros no captan, y tiene suficiente con pequeños signos. El «discípulo a quien Jesús quería» (Jn 20,2) se guiaba por el amor que había recibido de Cristo. “Ver y creer” de los discípulos que han de ser también los nuestros. Renovemos nuestra fe pascual. Que Cristo sea en todo nuestro Señor. Dejemos que su Vida vivifique a la nuestra y renovemos la gracia del bautismo que hemos recibido. Hagámonos apóstoles y discípulos suyos. Guiémonos por el amor y anunciemos a todo el mundo la felicidad de creer en Jesucristo. Seamos testigos esperanzados de su Resurrección.



**CHRIST IS RISEN; HE IS TRULY  
RISEN, ALLELUIA!**

**«Then the other disciple who had reached the tomb first also went in; he saw and believed»**

Today, «is the day which the Lord has made», as we shall be singing throughout Easter time. As this is the expression of Psalm 118 that fills out the celebration of our Christian faith. The Father has resurrected Jesus Christ, His beloved Son, whom He indulges in because He has loved to the point of giving his life for all of us.

Let us live this Easter with plenty of joy. Christ has risen: so let us celebrate it full of joy and love. Death, sin and sadness, have today been defeated by Jesus Christ... and He has opened the doors to a new life, the real life, the life we owe to the grace of the Holy Spirit. Nobody should be sad. Christ is our Peace and our Path forever and ever. Today, He «fully reveals man to man himself and makes his supreme calling clear» (Vatican Council II, Gaudium et Spes 22).

The great sign the Gospel gives us today is that Jesus' tomb is empty. We have to look no more among the dead for He who is alive has risen. And his disciples, that later on will see him risen, that is, will experience him alive in a wonderful meeting in faith, also realize his tomb is empty. An empty tomb and apparitions will be the great signs for the believer's faith. The Gospel says that «finally the other disciple, who had reached the tomb first, also went inside. He saw and believed» (Jn 20:8). Through his faith he realizes that the emptiness and the linen cloths lying flat and the napkin rolled up in its place, were all signs God had been there, signs of the new life. Love can see signals where others cannot and small signs may suffice. «The other disciple whom Jesus

## Domingo de Pascua de Resurrección del Señor

loved» (Jn 20:2) was led by the love he had received from Christ.

The “seeing and believing” of the disciples must also be our aim. We renew our paschal faith. That Christ be our Lord in everything we do. Let his Life revitalize ours and let us renew the grace of the baptism we have received. Let us become his apostles and disciples. Let us be guided by love and announce to all our happiness to believe in Christ. Let us be hopeful witnesses of his Resurrection.



**ShareLife** Total recaudado en la Primera colecta de **ShareLife \$1,332.00**. Gracias por tu generosidad. Anímate a participar con todas las Parroquias de la Arquidiócesis de Toronto. La Segunda colecta será **el 22 de Abril, 2018**.



### NOVENA A LA DIVINA MISERICORDIA

Inició el Viernes Santo, 30 de Marzo a las 5:45 p.m. y culminará **El Domingo 08 de Abril con la Hora Santa: 2:00 p.m., y la Santa Misa a la Divina Misericordia sa las 3:00 p.m.**



\* Durante la Octava de Pascua (Abril 02 – Abril 06) tendremos la Santa Misa todos los días a las 7:00p.m.\*



La Oficina estará cerrada el Lunes 12 de Abril. Easter Monday.

\*\*\*Por favor no estacionar su auto en la grama del estacionamiento de la Escuela Santa María. Please do Not parking on the grass of the parking lot of Santa María Catholic School. Thanks for your cooperation.\*\*\*



### CRISTO HA RESUCITADO

**Cristo Nuestra Pascua ¡Ha Resucitado!**  
**¡Les deseamos a todos una Feliz Pascua!**



### LECTURAS DE LA OCTAVA DE PASCUA

#### Lunes 02

Hch 2,14.22-33; Sal 15,1-11; Mt 28,8-15

#### Martes 03

Hch 2,36-41; Sal 32,4-22. Jn 20,11-18

#### Miércoles 04

Hch 3,1-10; Sal 104,1-9; Lc 24,13-35

#### Jueves 05

Hch 3,11-26; Sal 8,2-9; Lc 24,35-48

#### Viernes 06

Hch 4,1-12; Sal 117,1-27; Jn 21,1-14

#### Sábado 07

Hch 4,13-21; Sal 117,1-21; Mc 16,9-15



Estos son los nombres de los niños que han recibido el Sacramento del Bautismo en la Vigilia Pascual del 2018.

1. Mia Salazar
2. Angel Efrain Umana Mendez
3. Gabriel Ricardo Arevalo
4. Miguel Angel Arevalo
5. Victoria Michelle Cruz



El Seminario Redemptoris Mater los invita a la 16th. **Cena Benéfica** el día Viernes 20 de Abril, 2018, en Paramount Conference & Event Venue. Cocktail: 6:30 p.m. Valor del boleto \$120.00. Para mayor información pueden llamar al Padre Tomasz Skibinski al (416) 264-9466.

Los boletos los pueden adquirir en la oficina parroquial.

\*\*\*Redemptoris Mater Missionary Seminary is invited at the 16th Annual Fundraising Dinner on Friday April 20,2018 at Paramount Conferece & Event Venue. Antipasto Bar & Cocktails 6:30p.m. Ticket \$120.00. For information regarding this event please contact: Mr. Giovanni Tersigni at (416)743-0742 & Rev. Tomasz Skibinski at (416)264-9466. You can buy the ticket at the Parish office.\*\*